

"ITEM - Consult" Ltd. Sofia 1220,
bul. Istoriq Slavqnobulgarska. № 8

№ДИ-408/14.09.2020

ASSURANCE Prüfzeugnis

Feuerstättenart: <i>Product type:</i>	Beheizen von geschlossenen Räumen Heating of closed spaces
Typ: <i>Type:</i>	Wohnraumheizgerät von Holzstämmen befeuert Residential space heating appliance fired by wood logs
Modelle: <i>Model(s):</i>	DK-21/T-21
Hersteller: <i>Manufacturer:</i>	"ARAL MAKINA MADENI ESYA SAN. TIC. LTD. STI."

Dieses Dokument weist auf die Einhaltung der Anforderung der 2. BImSchV in Bezug auf Energieeffizienz und Emissionen hin.

This document indicates compliance with the requirements of the 2nd BImSchV regarding energy efficiency and emissions.

Testergebnisse: **Bewertungen und Testergebnisse sind auf Seite 2 angegeben.**
Test Results: *Ratings and test results are reported on page 2.*

**Dieses Prüfzeugnis basiert auf einem Prüfbericht der "ITEM Consult" Ltd. Sofia 1220,
This Assurance is based on a Test Report issued by bul. Istoriq Slavqnobulgarska. № 8**

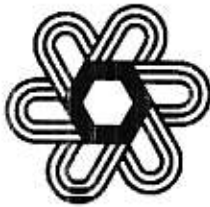
**Für den Nachweis der Einhaltung und von der Norm verlangten Anforderung wird auf dem Prüfbericht
*For the verification of compliance with the requirements required by the standard, reference is made to the test report***

Prüfberichtsnummer: CPR 172/01.08.2019 and Test Report 172 NA/01.08.2019 (issued by
Test Report Reference No ACCREDIA lab. № - CPR 21 – NB 1837

Wir bestätigen auf Grundlage der Typprüfung nach EN 13240:2006 dass Dnforderungen dn die Emissifnsgrenzwerte und den Mindestwirkungsgrad gemäß 2. Stufe, 1.BImSchV (ab 2015) eingehalten warden.

We confirm on the basis of the type test according to EN 13240:2006 that the requirements on the emissions limit values and the efficiency according to the second stage, 1.BImSchV (ab 2015).

Dieses Dokument besteht aus 2 Seiten mit 0 Anhängen.
This document is composed of 2 pages including 0 annexes.



"ITEM - Consult" Ltd. Sofia 1220,
bul. Istoriq Slavqnobulgarska. № 8

	Nennwärmeleistung Nominal heat output	Genzwert Limit	Comply
Nennwärmeleistung: kW <i>Nominal heat output:</i>	29.63	≥ 4	Pass
Wirkungsgrad & <i>Efficiency:</i>	86.17	≥ 70	Pass
Kohlenmonoxid (CO)* mg/Nm ³ <i>CO emission *</i>	997.25	≤ 1500	Pass
Staub * mg/Nm ³ <i>Dust emission *</i>	22.27	≤ 40	Pass

* bezogen auf 13% O₂/value at 13% O₂

2020-09-14


Manager:
/M. Sc. L. Vasilev /

Dieses Prüfzertifikat ist das Ergebnis einer Prüfung eines Musters des eingereichten Produkts gemäß den Bestimmungen der spezifizierten technischen Spezifikationen/Normen. Es bedeutet keine Beurteilung der Produktion und erlaubt nicht die Verwendung eines Konformitätszeichens. Nur vollständige Reproduktionen dieses Zertifikats sind ohne schriftliche Genehmigung von "ITEM Consult" Ltd. erlaubt. Die Echtheit dieses Zertifikats und seiner Inhalte kann durch Kontaktaufnahme mit "ITEM Consult" Ltd., die für diese Konformitätserklärung verantwortlich ist, überprüft werden.

This Test Certificate is the result of testing a sample of the product submitted, in accordance with the provisions of the specified Technical Specifications/Standards. It does not imply any judgment on the production and it does not permit the use of a mark of conformity. Only full reproductions of this Certificate are allowed without written permission of "ITEM Consult" Ltd. The authenticity of this Certificate and its contents can be verified by contacting "ITEM Consult" Ltd. responsible for this Statement of conformity.